



دانشکده مطالعات جهان

به نام خدا  
تفاهمنامه همکاری

بین

دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران

و

مجمع شهرداران آسیایی



## ماده ۱. طرفین تفاهمنامه

این تفاهمنامه بین «مجمع شهرداران آسیایی» به نمایندگی آقای حمیدرضا غلامزاده دبیرکل مجمع شهرداران آسیایی به نشانی: تهران، خیابان ولیعصر، باغ فردوس، پارک قلمستان و شماره تماس: ۲۲۷۰۸۸۴۲ که به اختصار مجمع خوانده می‌شود و «دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران» به نمایندگی آقای دکتر سید سعیدرضا عاملی رئیس دانشکده مطالعات جهان، به نشانی: تهران، خیابان کارگر شمالی، پردیس شمالی دانشگاه تهران و شماره تماس ۸۸۶۳۰۹۳۱ که به اختصار دانشکده خوانده می‌شود، منعقد می‌گردد.

## ماده ۲. موضوع تفاهمنامه

- برگزاری همایش‌ها، نشست‌های علمی، دوره‌های آموزشی و نیز کارگاه‌های تخصصی مرتبط
- همکاری و تبادل علمی - پژوهشی
- اجرای طرح‌های تحقیقاتی، تألیف یا ترجمه کتب و تنظیم مقاله‌های مرتبط
- استفاده از ظرفیت‌های مشترک طرفین در عرصه بین‌المللی
- دادن مشاوره‌های علمی - پژوهشی در زمینه‌های مرتبط از سوی طرفین تفاهمنامه
- برقراری ارتباط با مؤسسات و مجامع مرتبط داخلی و بین‌المللی و نیز دانشگاه‌های داخل و خارج از کشور به‌منظور برپایی همایش‌های داخلی و بین‌المللی در زمینه‌های مرتبط
- همکاری مشترک در زمینه اطلاع‌رسانی و تبلیغ همایش‌ها و برنامه‌های طرفین
- طراحی و برگزاری دوره‌های آموزش از راه دور با استفاده از ظرفیت‌های طرفین
- برگزاری دوره‌های آموزشی کوتاه، میان و بلندمدت با سرفصل‌های مورد توافق طرفین برای مدیران و متخصصان حوزه مدیریت شهری
- استفاده از ظرفیت اساتید و دانشجویان دانشکده برای تهیه و تولید محتوا
- تبادل تجارب و اطلاعات در حوزه مدیریت شهری با نگاه آسیایی و بین‌المللی
- همکاری در پیشبرد طرح دیپلماسی گردشگری

## ماده ۳. مدت اعتبار تفاهمنامه

مدت زمان اجرای این تفاهمنامه از زمان امضای آن برای مدت ۵ سال است. در صورت عدم ارسال مکتوب یکی از طرفین مبنی بر فسخ، به‌طور خودکار تمدید می‌شود.

## ماده ۴. نحوه همکاری

- در خصوص مسائل اجرایی مربوط به هر یک از بندهای ماده ۲، از جمله زمان‌بندی اجرای طرح‌ها، تعیین هزینه طرح‌ها، شرح وظایف هر یک از طرفین و شیوه حل اختلافات احتمالی، قراردادهای جداگانه، حسب مورد تنظیم و تصمیم‌گیری خواهد شد.
- در راستای پیشبرد اجرای مفاد این تفاهمنامه، کارگروهی متشکل از ۲ نفر به نمایندگی از هر یک از طرفین تشکیل می‌شود. این کارگروه در زمینه فعالسازی و پیگیری اجرای مفاد این تفاهمنامه، همچنین شیوه‌نامه‌های مربوط برای عملیاتی‌شدن این تفاهمنامه اقدام می‌کند. هر یک از طرفین حداکثر دو هفته پس از امضای این تفاهمنامه، نماینده خود را در کارگروه مورد نظر معرفی می‌کند.



- کارگروه مذکور در صورت نیاز طرفین، جهت پیگیری مفاد این تفاهمنامه تشکیل جلسه می‌دهد و مکلف است به امضاکنندگان تفاهمنامه گزارش دهد.

#### ماده ۵. سایر شرایط مرتبط با تفاهمنامه

- این تفاهمنامه فاقد هر گونه تعهد و بار مالی به هر نحو است و هرگونه همکاری و تعهد و ایجاد بار مالی در اثر اجرای این تفاهمنامه در قالب قراردادی جداگانه بین مجمع و دانشکده انجام خواهد شد و در آن سهم هر یک از طرفین، نحوه تأمین هزینه‌ها و سایر موارد به تفکیک مشخص خواهد شد.
- در صورتی که از فعالیت‌های مشترک بر مبنای این تفاهمنامه عوایدی حاصل شود، براساس سهم هر یک از طرفین و به موجب پیشنهاد کمیته مشترک تعیین می‌شود. این سهم در قرارداد موضوع بند فوق درج خواهد شد.
- استفاده طرفین از نام، نشان و علائم تجاری رسمی یکدیگر در انتشار اسناد یا هرگونه مدارک مستلزم اخذ تأییدیه کتبی طرف مقابل خواهد بود.
- طرفین تفاهمنامه حق ندارند موضوع این تفاهمنامه را به هیچ وجه، اعم از جزئی و کلی، به هیچ شخص و نهادی اعم از حقوقی یا حقیقی و تحت هیچ یک از عناوین از قبیل مشارکت، وکالت، نمایندگی، صلح و نظایر آن واگذار کند.
- به‌کارگیری روش‌ها و اصول صحیح و استاندارد در اجرای همکاری‌های فی‌مابین طرفین الزامی است.
- انجام‌دادن به‌موقع تعهدات در قراردادهای منعقدۀ مطابق برنامه‌ی زمان‌بندی باید اجرا شود.
- پاسخ به درخواست‌های رسیده از هریک از طرفین در کوتاه‌ترین زمان ممکن باید رسیدگی شود.
- رعایت منافع و حقوق مالکیت معنوی طرفین جزو تعهدات طرفین است.

#### ماده ۶. نسخ تفاهمنامه

- در صورت بروز هرگونه اختلاف ناشی از اجرا و تفسیر مفاد تفاهمنامه که بین طرفین حل‌وفصل نشود، موضوع به هیئتی ویژه متشکل از نمایندگان طرفین ارجاع داده می‌شود تا با مذاکره به نتیجه‌ای مشخص بینجامد.
  - هر یک از طرفین می‌تواند با اعلام مکتوب و یک‌طرفه در هر زمان، این تفاهمنامه را فسخ کند. چنانچه این فسخ به ضرر مالی طرف دیگر بینجامد، درخواست‌کننده فسخ باید آن ضرر مالی را جبران کند.
  - این تفاهمنامه تحت قوانین جمهوری اسلامی ایران منعقد می‌گردد.
- این تفاهمنامه در ۶ ماده و دو نسخه با اعتبار واحد تهیه و در تاریخ ۱۴۰۲/۰۹/۰۵ به امضای طرفین تفاهمنامه رسید.

حمیدرضا غلامزاده  
دبیرکل مجمع شهرداران آسیایی

دکتر سعیدرضا عاملی  
رئیس دانشکده مطالعات جهان

۹